ACKNOWLEDGEMENTS

Hisis b

Warte

Paletin

all Zio

 \mathbf{P}

. But

Palesta

Jewi H

Zarada

Jewash

Butan

area. B

Patella

NOTE ON TRANSLATION AND TRANSLITERATION

I am indebted to a number of persons whose help and guidance have been of immense value in completing this study. In particular I wish to express my gratitude to Professor P.J. Vatikiotis and to my wife Susanne for their assistance and encouragement. Thanks are also due to the Public Record Office for access to proven copyright material, which is published by permission of HM Stationery Office; to Dar al-Kutub, Cairo, and Miss Elizabeth Monroe of the Centre of Middle Eastern Studies, St Antony's College, Oxford; to Mr N. Mandel and Professor W. Khalidi for access to documents, manuscripts and private papers relevant to the present study. When translating from Arabic into English I have attempted to strike a balance between the strength of expression in the original and its exact meaning. In transliterating names of organisations and titles of newspapers I have used the same system adopted in the second edition of the *Encyclopedia of Islam* with slight variations. Names of personalities were rendered phonetically by the simplest possible English rendering.